GHID IL-HAMSIN (PENTEKOSTE) TITWIELED IL-KNISJA

Contributed by Frans Galea
Saturday, 19 May 2018

Din
hija il- Liturgija ta' Ghid il-Hamsin (Pentekoste)(2018) bi hsibijiet min Joe Rapa.

Alla
huwa M'abba, imma min se jg'arrafulna dan jekk mhux l-Ispirtu s-Santu? Kristu bata u miet u qam mill-Imwiet, imma min se jdawwalna li dan il-Misteru huwa tieg'i, g'andu x’jaqsam mieg'i, huwa dak li jag'ti sens lil 'ajti iktar mill-familja, iktar mis-sa''a, iktar mill-g'omor, iktar mill-'biberiji, iktar minn kollox, jekk mhux l-Ispirtu s-Santu? Kristu wettaq kollox. Wettaq dak kollu li bag'tu jag'mel il-Missier. Il-Fidwa t'allset. Id-dnub tad-dinja tpatta. Imma min jemmnu dan tassew, jekk mhux min intmess mill-Ispirtu s-Santu?

Min se
jqajjem mill-qabar tant nies li huma mejta anke jekk jg'ixu, ja'dmu, jilag'bu, jorqdu, i'obbu, jobog'du, ifaddlu, jonfqu, jekk mhux l-Ispirtu s-Santu? Jekk dan l-Ispirtu Qaddis ma ja'dimx fina, a'na lkoll mejtin, u lanqas biss nindunaw li a'na mejtin. A'na na'sbu li tkun 'aj meta tkun fer'an bil-!u!arelli; meta xi 'add jg'idlek li j'obbok; meta xi 'add jag'tik il-prosit; meta tir ievi a'bar tajba; meta jitweldulek it-tfal. Dawn kollha jg'ibu quddiem il-bi|a’ tal-mewt. Min se je'lisni minn dan il-!isem ikkundannat li jispi a fit-trab?
Min se jag'tini l-garanzija, il-kapparra, i - ertezza li l-&ajja vera hi g'al dejjem, li l-Im'abba ta’ Alla g'alija hi eterna b'alU? Min se jag'tini r-rigal b’xejn, bla 'las, li ma jistax jit'allas, li nitfejjaq minn !ewwa u nkun nista’ ng'addi ming'ajr l-egoi|mu u li nsib il-fer' f’li ng'in lill-imsejken li qieg'ed ma!enbi? Min se jag'mel mieg'i dan il-Miraklu li 'add ma jemmen fih, jekk mhux l-Ispirtu Qaddis li Hu biss 'aj, li Hu biss g'andu l-&ajja, li hu biss huwa balzmu g'all-!rie'i ta’ qalbi? Min se jag'ti l-&ajja lill-Kelma ta’ Alla biex ma tibqax ittra mejta imma ssir riefnu f’&ajti?

Min se
jag'tini r-rigal tal-Fidi? Dawn l-affarijiet stupendi kollha reba'hom g'alija Kristu bil-Mewt u l-Qawmien tieg'u, imma jibqg'u imkebbin ta't velu fuq velu. Dan il-wirt ta’ aktar, 'afna aktar minn eluf ta’ biljuni ta’ ma nafx xhiex, qieg'ed hemm fuq ismi l-bank. Huwa tieg'i. Kristu obda l-Missier f’ismi biex l-Ubbidjenza tieg'u sal-mewt issir l-Ubbidjenza tieg'i, jekk nemmen. Min se jifta'li dan il-bank biex inkun nista’ ni!bed il-&ajja bla tmiem? Huwa l-Ispirtu s-Santu.

L-Appostli
raw lil Kristu mqajjem mill-mewt u baqg'u b'alma kienu: stupidi, egoisti,
be||ieg'a, kollhom kalkoli, jib|g'u i'arsu minn wara l-kantuniera g'ax mimlijin
insigurtà. Min bidel dawn is-sajjieda li wara !rew b'ar-ri' li ma tafx mnejn hu
!ej jew fejn hu sejjer mad-dinja kollha, il-Punent, il-Lvant, fil-kes'a tat-Tramuntana
u d-de|ert tan-Nofs in-nhar biex ixandru 'a!a sempli i: Kristu qam mill-Mewt u
issa inti salv g'al dejjem?

Ming'ajr
il-Pentekoste mhux biss mhemmx Knisja imma lanqas hemm G'id. L-G'id jie'u l-&ajja fil-Pentekoste. Min hu bil-g'atx 'a jittama f’dan l-Ispirtu
li jrid jid'ol fih u jifqg'u bl-ilmijiet friski tieg'u. Min g'andu id kies'a tag'fas madwar qalbu u
ma jistax i'obb, lanqas jekk jipprova, 'a jittama fin-Nar, fil-&u!!ie!a Qaddisa
li l-Ispirtu ta’ Dak li reba' il-mewt kapa i, iva kapa i jqabbad f’qalbu.

Alla
g'andu appuntament mag'na. Dan il-&add
mhux &add normali. Lanqas m’a'na se
nag'mlu “Tifkira”. Dan il-&add !ej
l-Ispirtu s-Santu biex i!orrna mieg'U. “Ejja Spirtu s-Santu. Imla l-qlub imsejkna tag'na bl-Im'abba
tieg'ek. Nixxef il-!rie'i tag'na. Fejjaqna mid-dnub u l-bi|a’ tal-Mewt.   enninna bil-Grazzja tieg'ek!”

L-Ewwel
Qari

Dawk li
jemmnu fl-G'id ta’ Kristu jsiru !isem wie'ed fiH. Din hija l-unika tama g'ad-dinja. Mhux jekk il-President tal-Istati Uniti jiltaqa’ ma’ dak tal-Korea ta’ Fuq, jew il-Lhud u l-Palestinjani
jiftehmu... l-unika tama g'ad-dinja hi
li sse'' l-g'aqda jekk id-dinja ssir !isem wie'ed fil-Fidi 'ajja fi
Kristu. In-nies li qeg'din jag'mlu
l-vera politika huma dawk li jxandru lil Kristu. L-o'rajn
jag'mlu li jistg'u biex jirran!aw l-affarijiet minn barra, imma
l-problema tal-bniedem hija qalbu minn fejn, kif qal Kristu, jo'ro! il-'a|en u
d-deni kollu tad-dinja.

Min
g'adu ma sabx lil Kristu u g'adu mhux imbur!at bl-Ispirtu tieg'u g'adu ta't
il-'akma tal-bi|a’ tal-mewt. G'adu
jitqabad biex jg'ix u jiddefendi ru'u l-'in kollu biex l-“ie'or” ma jisraqlux
il-ftit &ajja li g'andu. Friedrich Nietzsche, pagan, wie'ed mill-kotra

tal-mejtin li jie'du n-nifs kien qal: “L-‘ie'or’ huwa l-infern!” Mela a'arbu; attent g'alih g'ax jag'milhielek; a'seb dejjem g'al rasek; attakka qabel ma jattakkawk; a'seb
'a|in g'ax tag'li wara... Din hija
d-dinja. Dan hu normali, le?

In-Nisrani
“veru” jg'id: l-“ie'or” huwa Kristu!
In-Nisrani “veru” g'andu Spirtu ie'or jg'ammar fih. Hu ma'bub, u g'alhekk i'obb. Alla baqa’ jafda', u g'alhekk hu jafda lil
kul'add. L-g'ana tieg'u hu l-Ispirtu 'aj
!ewwa fih, u g'alhekk ma jib|ax li jisirquh g'ax l-g'ana tieg'u ma jistax
jinsteraq. Huwa dan l-Ispirtu li tassew jg'ammar fin-nies li kapa i j!ib
l-g'aqda fid-dinja.

In-nies
ta’ Babel g'amlu allejanza bejniethom, kif jag'mlu n-nies tad-dinja. Huma kienu mbuttati biex jing'aqdu flimkien mhux mill-Ispirtu tal-&ajja i|da mill-bi|a’ tal-mewt. Kellhom il-Memorja tad-dilluvju u kien
il-bi|a’ li g'aqqadhom flimkien. Beda
tiela t-torri, imma waqaf f’nofsu g'ax ming'ajr Alla kollox hu artifi jali,
anke l-ftehim g'all-paci. Tafu li l-bini
tal-Parlament Ewropew huwa ppjantat fuq it-torri ta’ Babel? Tal-g'a!eb!

Qari
mill-Ktieb tal- enesi. 11, 1-9

U l-art kollha kienet
ilsien wie'ed u kliem wie'ed. Meta
l-bnedmin telqu mil-lvant sabu wita f'art Sing'ar u baqg'u hemm. U qalu
wie'ed lil ie'or: “Ejjew nag'mlu l-madum u na'muh sewwa!” U l-madum kienu
ju|awh flok il-!ebel, u l-qatran flok it-tajn. U re!g'u qalu: “Ejjew nibnu
belt g'alina, u torri, bil-qu ata tieg'u til'aq is-smewwiet, u nag'mlu isem
g'alina, 'alli ma nixterdux mal-wi   kollu ta' l-art.”

U
l-Mulej ni|el jara l-belt u t-torri li kienu qeg'din jibnu l-bnedmin. U
l-Mulej qal: “Arahom, poplu wie'ed u lsien wie'ed g'alihom ilkoll. U dan g'adu
l-bidu ta' xog'olhom; issa kull ma ji!ihom f'rashom xejn ma jaqtg'alhom
qalbhom! [Ejja, 'a
nin|lu u n'abblulhom ilsienhom, 'alli ma jifhmux ilsien xulxin.”

U

l-Mulej xerridhom minn hemm g'al fuq wi   l-art kollha, u waqfu mill-bini
tal-belt. G'alhekk bdew
isejj'ulha Babel, g'ax hemm 'awwad il-Mulej ilsien l-art, u minn hemm xerridhom
il-Mulej mal-wi   kollu ta' l-art.

Salm
Responsorjali

Il-bniedem li hu
g'ani fl-Ispirtu, il-Bniedem il- did imwieled fl-ilmijiet tal-Mag'mudija,
xbieha ta’ esù Kristu, dan il-bniedem kollox ikellmu fuq Alla, kollox jie'u
s-sens b’Alla, anke dawk l-affarijiet li a'na nistmelluhom u j!ibulna dubji fuq
il-Mulej. Il-'olqien ikellmu fuq
Alla; l-Istorja kollha tkellmu fuq Alla;
is-Salib ikellmu fuq Alla. Kollox hu
mdawwal g'alih u dan id-dawl, dawn il-kuluri sbie' g'andhom isem: l-Ispirtu
s-Santu.

Is-Salmista f’Salm 104 ifa''ar lil Alla ta’ kollox. Jara l-!miel f’kollox g'ax kollox hu
espressjoni tal-Im'abba ta’ Alla. L-ista!uni, it-temp, l-art g'ammiela u
d-de|erti wkoll. Kollox iqanqlu biex
jg'id: “Bierek ru' tieg'i lill-Mulej!” (v.1).
Huwa jaf li Alla huwa l-g'ajn tal-&ajja u l-art ti!!edded bil-&ajja li
jag'tiha l-Ispirtu s-Santu. Huwa j!edded
mhux biss l-art bil-g'atx u g'ajjiena... i!edded lilna wkoll. Huwa fil-bniedem li l-kapulavuri ta’ Alla
jil'qu l-qu ata tag'hom. Bl-Ispirtu,
huwa j'awwel fih il-Fidi u jwassal lill-bniedem biex isir Alla hu wkoll, parti
minn Alla, bl-istess natura tieg'u, u b'alu jg'ix g'al dejjem. Lill-bniedem jag'mlu 'ieles minn kull bi|a’
g'ax l-Im'abba tke i ’l barra l-bi|a’, u l-bniedem isir Barka.

Ritornell: Hallelujah, Hallelujah, Hallelujah.

Salm 104

Bierek ru' tieg'i,
il-Mulej!

Mulej, Alla tieg'i, inti
kbir bil-bosta!

Bis-seb' u l-!miel inti mlibbes,

bid-dawl, b'al b'mantell, inti mkebbeb.

Kemm huma kotrana
l-g'emejjel tieg'ek, Mulej!

Kollha
bl-g'erf g'amilthom;

Mimlija l-art bil-'lejjaq tieg'ek.

Bierek
ru' tieg'i lill-Mulej!

Minnek jistennew
il-'lejjaq kollha

li tag'tihom ikilhom
f'waqtu.

Inti tag'tihom, u huma ji!bru;

tifta' idejk, u jixbg'u bil-!id.

Jekk ta'bi wi ek, huma jinfixlu;

jekk te'dilhom nifishom, imutu,

u lejn it-trab jer!g'u jmorru.

Malli tibg'at in-nifs tieg'ek, jin'olqu,

u inti !!edded il-wi   ta' l-art.

It-Tieni Qari

Permezz tas-sagramenti, l-aktar tal-Mag'mudija u
tal-Konfermazzjoni mill-Isqof, a'na di!a g'andna l-ewwel frott tal-Ispirtu,
l-ewwel 'jiel tieg'u. Min jaf kemm drabi
kien Hu li ispirana, nebba'na biex nag'mlu t-tajjeb bla ma biss indunajna li
kien Hu l-qawwa warajna. Aktarx li 'adna
l-prosit kollu a'na… Dan l-ewwel frott
tal-Ispirtu jimliena b’dieqa u tensjoni.
G'aliex? G'ax min daq kemm hu
tajjeb il-Mulej jixtiequ li jduq aktar,
li jkollu sehem akbar, ferm akbar mill-Ispirtu Qaddis tieg'u. G'ax l-ewwel frott tal-Ispirtu jnissel fina
dawl qawwi bi||ejjed biex nindunaw li l-vera &ajja, l-veru Fer', il-vera M'abba
jikbru fina fil-qies li jikber l-Ispirtu s-Santu.

Il-Knisja mi!bura fi -
enaklu kienet qeg'da titniehed
g'all-Ispirtu. Id-dinja kollha
titniehed. Titniehed g'al 'afna
affarijiet, imma fil-fond hi tkun qed titniehed g'all-Ispirtu s-Santu li
m’g'andhiex. Tfittxu fejn m’hemmx Hu: fid-dnub, fl-ambizzjoni, fil-qerq,
fil-poter, fl-g'ana, fis-serq, fit-tpattija, fil-vjolenzi… f’elf 'a!a. Anke f’affarjiet tajbin b'alma huma
l-familja, l-im'abba tan-namur, l-ulied, ir-reli!jo|ità… Imma l-&ajja vera qeg'da biss g'and l-Ispirtu
s-Santu li huwa l-Ispirtu ta’ esù u tal-Missier flimkien. Imbierka dawk l-a'wa li g'andhom dan l-g'atx,
din id-dieqa, din it-tensjoni li dejjem qeg'din jistennew. Huma jafu li min jixxennaq g'al Alla, se
jkollu lil Alla.

Sadanitant, a'na li doqna ftit 'afna x’inhu
l-Ispirtu, ninsabu mitlfin u mgerfxin.
Id-dinja tid'aq bina u tinsulentana.
Uliedna ma jridux jafu bit-triq li qbadna. Min jistag'na u g'andu l-pja iri kollha
lanqas biss irid li jintlema' fil-kumpanija tag'na. Lilna Alla donnu po!!iena fl-a''ar post, kif
ig'id San Pawl, u kull meta nistiednu n-nies biex ji!u jisimg'u dak li g'andna
xi ng'idu dwar Alla, ma ji!i 'add. U
f’dan id-de|ert, a'na nitniehdu, g'alkemm lanqas nafu nitolbu kif imiss (v.
26). Imma f’dan it-tnehid tag'na
jinda'al g'alina l-Ispirtu s-Santu u jitlob Hu g'alina quddiem il-Missier u
quddiem l-Iben bi kliem li Hu biss jaf xi jfisser. G'ax l-Ispirtu jafna sa fil-fond ta’ qalbna u
'arstu tinfed l-abbissi tal-fond li hemm f’kull bniedem.

Qari mill-Ittra ta’ San Pawl Appostlu lir-Rumani. 8, 22-2

A'na
nafu li l-'olqien kollu g'adu s'issa jitniehed bl-u!ig' tal-'las; u mhux hu biss, imma wkoll
a'na li g'andna l-ewwel frott ta' l-Ispirtu, a'na wkoll nitniehdu fina nfusna
waqt li nistennew l-adozzjoni ta' wlied, il-fidwa ta' !isimna.

A'na
salvi bit-tama. Meta wie'ed jara l-'wejje! li jkun ittama, ma tkunx aktar tama;
g'ax kif jista' wie'ed jittama l-'wejje! li !a jkun ra? Imma dak li qeg'din nittamaw, jekk m'a'niex narawh,
qed nistennewh bis-sabar.

Hekk
ukoll l-Ispirtu, min-na'a tieg'u, jg'inna fin-nuqqas ta' 'ila tag'na. G'ax a'na
anqas biss nafu nitolbu kif imiss, imma l-Ispirtu stess jid'ol g'alina bit-talb
tieg'u bi tnehid li ma jistax jitfisser bil-kliem; u Alla, li l-'arsa tieg'u tinfed il-qlub, jaf x'inhi
x-xewqa ta' l-Ispirtu; bit-talb tieg'u jid'ol g'all-qaddisin skond ma jrid
Alla.

Evan!elju

Kemm hu sabi' il-Van!elu li l-Knisja tipproponielna
g'all-V!ili ta’ din il-Festa tant kbira!
Kristu kien imdawwar b’dawk li kienu bil-!u' u bil-g'atx g'as-sewwa;
dawk li kienu !arrbu disfatta wa'da wara l-o'ra g'ax kienu ittamaw fil-Mulej;
dawk li kienu twaqqg'u g'a|-|uffjett g'ax kienu emmnu l-Kelma tal-Profeti dwar
il-Messija. Issa kienu madwar esù
i'arsu lejh, g'atxana... tg'id Dan hu Dak li g'andu jda''alna fis-Saltna?   esù j'ares lejhom; idawwar 'arstu minn fuq
wie'ed g'al fuq l-ie'or. Hu li kien jaf
x’hemm !o kull bniedem, g'araf il-mi|erja tal-bi|a’ tal-mewt, tat-tbatijiet li
jaqtg'u in-nifs, tal-mard li jifni l-ispirtu tal-bniedem. U f’daqqa wa'da esù jqum bil-wieqfa u
mbuttat mill-Ispirtu s-Santu jg'ajjat:

”Intom li intom bil-g'atx ejjew g'andi u ixorbu, ixorbu u
ixorbu l-inbid tal-festa sa ma tiskru! Ejjew aqtg'u l-g'atx bl-ilma li g'andi
jien li ma jispi a qatt u intom tie'du r-ru' u tqumu fuq tag'kom u t'awdu lil
dawk li 'awdu lilkom! Anzi, intom stess
issiru g'ajn tal-ilma !ieri, safi, frisk u intom tmorru tfittxu lil dawk li
huma bil-g'atx daqskemm kontu intom, u tisquhom u tkomplu tisquhom g'ax l-ilma
tag'kom ji|died iktar kemm jinag'ta!”

X’e|empju stupend !ab esù! Min hu mejjet bil-g'atx g'ad jisqi
lill-o'rajn mill-ilma tieg'u g'ax ikollu i|-|ejjed. Hawn esù kien qed jitkellem fuq l-Ispirtu
s-Santu li ji!i jifqa’ d-de|ert ta’ dawk li jemmnu fl-Iben. Imma dan l-Ispirtu li jinag'ta b’xejn u bla
ma hu mist'oqq... (Alla 'ares xi 'add jg'id li hu kiseb l-Ispirtu s-Santu
bit-tjieba tieg'u...!) dan l-Ispirtu 'elu, xi 'add irid jiksibulna. G'ax l-Ispirtu s-Santu hu b'al diega kbira
enormi li warajha qed i||omm kwantitajiet bla g'add ta’ ilmijiet. L-art hi de|ert, mixwija u ma'ruqa mix-xemx,
u b’dak l-ilma kapa i ssir !nien sabi' imsoqqi tajjeb!

Min se jifqa d-diega?
Jien m’inix kapa i! Lanqas
int! Lanqas l-ikbar qaddis! Lanqas San Pawl, lanqas San Fran!isk... Min
se jifqa’ d-diega?? Il-Missier bag'at
lill-Ibnu Kristu esù biex bil-Passjoni u s-Salib tieg'u jifqa’ dan il-'ajt, u
l-ilmijiet faqg'u id-de|ert e|istenzjali tad-dinja.

Fuq l-Appostli dan l-Ispirtu ma !iex qabel ma esù g'adda
mill-Misteru tal-G'id. Meta Hu !ie
gglorifikat bil-qawmien tieg'U, u tbieg'ed minn hawn l-Appostli !ew imfawra bl-Ispirtu s-Santu li kisbilhom Kristu bi tbatijietu. Huma inbidlu fis-sens li
mietet fihom in-natura l-qadima, marida, korrotta, minsusa bid-dudu tal-mewt, u
!ew mog'tija n-natura ta’ Alla nifsu, natura li ma tmut qatt! U l-kbira hi li dan l-g'a!eb kollu g'adu
sal-lum merfug' fil-Knisja u se jibqa’ merfug' fiha g'ax Kristu qal: “U ara,
jien mag'kom dejjem, sal-a''ar ta|-|mien.”
(Mt. 28, 20).

Dan ifisser li dawk kollha li jilqg'u il-predikazzjoni
tal-Knisja, li hija l-Kerigma, l-A'bar it-Tajba tas-Salvazzjoni permezz ta’
Kristu, kull min jemmen lill-Knisja, minn !ol-Knisja stess jir ievi l-Ispirtu
s-Santu fil-milja li jifla' jir ieviH.
Din hi l-Weg'da ta’ Kristu u li issa, wara tant |mien, hi mseddqa
mix-xhieda ta’ tant nies li skoprew li l-Knisja ma qarrqitx bihom.

Versett: Hallelujah.
Ejja, Spirtu s-Santu, imla’ l-qlub tal-fidili tieg'ek u kebbes fihom
in-nar ta’ m'abbtek. Hallelujah.

Qari mill-Evan!elju ta’ San wann. 7, 37-30

Fl-a''ar
jum tal-festa, il-jum l-aktar solenni, esù qam jg'id b'le'en g'oli: ''Min
jie'du l-g'atx, ji!i g'andi u jixrob. Kif tg'id l-Iskrittura, min
jemmen fija, minnu jo'or!u xmajjar ta' ilma 'aj.''

Dan

qalu g'all-Ispirtu li kellhom jir ievu dawk li jemmnu fih, g'ax l-Ispirtu kien g'ad ma ng'atalhomx, billi esù kien g'adu ma !iex igglorifikat.